

Pol yá Filemon dán papia uying muk

¹ Nák ku Pol, Jesu Son Iháhá watán yáup tángoet wata neháng kalabus kinan ting sat átkoet. No papia ná uye nuk náni Timoti yot sate Filemon kákkán káin koek. Kák ku nát nuk náti hánám, nát tá miti yáup rina tángoemát wáinanyon tángoelák.

² Nátán heronge me yá málám náni Apia yan káin koek, me yáup náni káman táená Akipus ni tewe ámna yá ina hánghálangngingga erawángngátaráng tárák wáinanyon du miti yáup tángoek watán káin hányon koek, hang miti ámna náráwa kákkán it káin áwáng miti ya hangngátaráng watán káin hányon koek.

³ Nan náni Ánutu yot Táwi Jesu Son Iháhá watá pahán sámán pahán láláp watá sányot átnek.

Filemon dán ket tárák álosim wata Polyá heronge naruk

⁴ No sáponga táng kamángoet wahára wu kákka ingga Ánutuna heronge me inánga átkoet.

⁵ No wáina tángga átkoet wawu kámá yá ing met narángoet, kák ku Táwi Jesu ya naráng háting mángoelák, me Ánutu yan ámna náráwa wata kikiná hánám naráng yámángoelák. Wáina met narángoet wata ku Ánutu heronge me inánga átkoet.

⁶ No Ánutu yan káin ing sáponga tángoet, kák ku nányot Jesu Son Iháhá wata naráng hákhátik táng mámá wakálu kámuk náni átnemán. Wáina

átang naráng hákhátikka watá ku nanará álosim táng tunggap táng kaminek, me iruk kán kálu nanará álosim kámuk Jesu yá námángoek wa hiták káinelák. Wata hánám sáponga táng kamángoet.

⁷ Nukna, ko kámá ya kikiná naráng yámánnga ket tárak álosim yálenggoelák wahára kungga ku Ánutu yan ámna náráwa watán pahán wa son táng káto tánggoelák. Ko wáina tánggoelák kálu wahára ku nák pahánna táng káto tátá no heronge táwi hánám narángoet.

Polyá Filemon ing inuk, Onesimus wawu son há tátá nukka plíná hánám háleinek

⁸ Wáina wata ku ko náut kámá káman táinelák wata naret. Wa táinelák wawu álo kámá. Náku ku Jesu Son Iháhá watán aposel máta yáyáre ámna, wata ku no wáina táng ingga kanánggem, enendu no wáina táng ingga ma kanindát.

⁹ Ináku no há naret tu nangge nukka kikiná narángoelák, wata ku no me láláp hára kanindet. Náku ku Pol, ámna tátáwi há hálet me náku ku ámna ni Jesu Son Iháhá watán yáup tánggoet wata neháng kalabus káin ting sat átkoet wa.

¹⁰ No me láláp hára ing kanindet wawu ko ket tárak káman Onesimus* ya táng minelák ka naret. Neháng kalabus kinan tiuráng wata torong hára Onesimus yá nákkán káin áwán Jesu yan me pingnga álosim ine Ánutu yan káinnan átkuku mirak táuk, wata ku náku nanggena ina háliuk.

¹¹ Uláp Onesimus yá kák háláng kakamáya yáup kándáng ma tánggiuk, iná inggálu ku watán

* **1:10:** Kut Onesimus wata hulá wawu ing, “ámna kámá háláng yámámáyan.”

tirik tárak álosim watá kák me nák álo háláng námámáyan tárak hálengga átak.

¹² No Onesimus ya pahánna kikiná hánám naret, enendu kákkán káin son suring me áwek.

¹³ Jesu yan me pingnga álosim yánánggoet wata ingga neháng kalabus káin ting sat átkoet, wata ku no Onesimus yá nákkot átang kákkán kome tángga nák háláng namángga átgim ingga naret.

¹⁴ Wáina naret enendu no kane ko álo ingga nananáyan káluná ku muná, wata ku no suring me kákkán káin son áwek. Ko rina tátáyan wawu no wáina táng ingga ma kanindát, ináku ko nák pahánna táng heronge táinán du rina táinelák wawu ko kangán nanará isutang táinelák.

¹⁵ Kámá Ánutu yá narán hám Onesimus yá kep-mangga kung rám isikimo átuk. Wáina hálen wawu wata hulá ku ing, Onesimus yá Jesu ya naráng háting mángga ku son kákkán káin áwángga ráamá ráamá Filemon kákkot átkuinek.

¹⁶ Kákkán káin son áwán du ko wa katá yáup nangge hánámá re ina ma háleindak. Watá ku yáup nangge hánámá wa iháng hátingga áráng árená ina háliuk, wawu Jesu ya naráng háting mená, wata ku ko wa katá nukka ina hálendu kikiná káinelák. No wa kanggoet tu nukna hánám hálendu no pahán imánggoet, iná ko ku no pahán imánggoet wa táng hátingga pahán táwi hánám iminelák. Onesimus yá yáup nangge hánámá yan yáup wa tángga átkuinek wawu álo kámá ingga kangga heronge narángguinelák, hang Táwi Jesu hára wawu katá ku nukka hálendu kikiná káinelák.

¹⁷ Wáina wata ku ko nák nahátá nukka Jesu yan yáup káman tángngátamát hálendu Onesimus

son táinelák wawu nák nehánggim táráknká ku wáinanyon hánám táinelák.

¹⁸ Onesimus yá kákka kandák kámá táng kamuk hálen wawu no kangga táng tolinet, me kákkán hára náut kámá káman táuk hárendu wata topmá ku no kaminet.

¹⁹ Náku ku Pol nayon ketna yá kolem ná uyingga kanet. Topmá ku no álo kaminet. Ko ku ing narinelák, ko nákkán káin topmá nanamáyan hányon átak, ko topmá nanamáyan wawu no Táwi yan me pingnga álosim wa kane ko átkuku mirak táulák. Ko wata kalot yamiwon.

²⁰ Nukna, ko Táwi kutná hára no rina kanet wa wáina táinelák ingga naret. Nát tu Jesu Son Iháhá watán ámna yá átamát, wata ku rina kanet wáina tángga ku náku pahánna son táng káto táinelák.

²¹ No ing há naret, ko nákkán me há isutnelák, wata ku papia ná uying kamet. Pálipuk ing há naret, ko tárák álosim wata táng minelák wawu no rina kanet wa táng hátingga táng minelák.

Pol nuknukngá yá káe álo yáni Filemon dán sat kuk

²² No me nukngá kámá kanindet wawu ing, no ing hánám há naránga átat, Táwi yá sándán me sáponga narán hárendu no sándán káin son kuinet. Wata ku ko itya kinan it pahálá káman nákkán da tiyawingga satá átnék.

²³ Ámna Epafras wawu nákkot kalabus káin káman átkoemát, Jesu Son Iháhá watán me pingnga álosim mengngáta wata. Ámna watá sándán káin káe álo meng san áwek.

²⁴ Me hang yáup nákkot káman táená átaráng, Mak, Aristakus, Demas yot Luk watá sándán káin káe álo yáni hányon meng sat áwek.

²⁵ Táwi Jesu Son Iháhá watá pahán sámánga iruk sáni yot átnek.

Miti yan Papia
Portions of the Holy Bible in the Nukna Language of
Papua New Guinea
Buk Baibel long tokples Nukna long Niugini

copyright © 2013, 2017, 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nukna

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 13 Dec 2023

a89ec59a-f2e8-504d-b0fa-4fd1a6687573